

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 444]

नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 5, 2019/श्रावण 14, 1941

No. 444]

NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 5, 2019/SHRAVANA 14, 1941

विधि एवं न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 अगस्त, 2019

सा. का. नि. 551(अ).—राष्ट्रपति द्वारा किया गया निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण की सूचनार्थ प्रकाशित किया जाता है:—

संविधान (जम्मू और कश्मीर में लागू) आदेश, 2019

सी. ओ. 272

संविधान के अनुच्छेद 370 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति, जम्मू और कश्मीर राज्य सरकार की सहमित से निम्नलिखित आदेश करते हैं:—

- 1. (1) इस आदेश का नाम संविधान (जम्मू और कश्मीर पर लागू) आदेश, 2019 है।
- (2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा और इसके बाद यह समय-समय पर यथा संशोधित संविधान (जम्मू और कश्मीर पर लागू) आदेश, 1954 का अधिक्रमण करेगा।
- 2. समय-समय पर यथा संशोधित संविधान के सभी उपबंध जम्मू और कश्मीर राज्य के संबंध में लागू होंगे और जिन अपवादों और आशोधनों के अधीन ये लागू होंगे वे निम्न प्रकार होंगे:—

अनुच्छेद 367 में निम्नलिखित खंड जोड़ा जाएगा, अर्थात्:--

- ''(4) संविधान, जहां तक यह जम्म् और कश्मीर के संबंध में लाग् है, के प्रयोजनों के लिए—
- (क) इस संविधान या इसके उपबंधों के निर्देशों को, उक्त राज्य के संबंध में यथा लागू संविधान और उसके उपबंधों का निर्देश माना जाएगा;
- (ख) जिस व्यक्ति को राज्य की विधान सभा की सिफारिश पर राष्ट्रपित द्वारा जम्मू एवं कश्मीर के सदर-ए-रियासत, जो तत्स्थानिक रूप से पदासीन राज्य की मंत्रि परिषद की सलाह पर कार्य कर रहे हैं, के रूप में तत्स्थानिक रूप से मान्यता दी गई है, उनके लिए निर्देशों को जम्मू एवं कश्मीर के राज्यपाल के लिए निर्देश माना जाएगा।
- (ग) उक्त राज्य की सरकार के निर्देशों को, उनकी मंत्रिपरिषद की सलाह पर कार्य कर रहे जम्मू एवं कश्मीर के राज्यपाल के लिए निर्देशों को शामिल करता हुआ माना जाएगा; तथा

3985 GI/2019 (1)

(घ) इस संविधान के अनुच्छेद 370 के परंतुक में ''खंड (2) में उल्लिखित राज्य की संविधान सभा'' अभिव्यक्ति को ''राज्य की विधान सभा'' पढा जाएगा।''

> राम नाथ कोविंद, राष्ट्रपति।

[फा.सं. 19(2)/2019-विधायी 1]

डॉ. जी. नारायण राजू, सचिव

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 5th August, 2019

G.S.R.551(E).— the following Order made by the President is published for general information:-

THE CONSTITUTION (APPLICATION TO JAMMU AND KASHMIR) ORDER, 2019 C.O. 272

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 370 of the Constitution, the President, with the concurrence of the Government of State of Jammu and Kashmir, is pleased to make the following Order:—

- **1.** (1) This Order may be called the Constitution (Application to Jammu and Kashmir) Order, 2019.
- (2) It shall come into force at once, and shall thereupon supersede the Constitution (Application to Jammu and Kashmir) Order, 1954 as amended from time to time.
- **2.** All the provisions of the Constitution, as amended from time to time, shall apply in relation to the State of Jammu and Kashmir and the exceptions and modifications subject to which they shall so apply shall be as follows:—

To article 367, there shall be added the following clause, namely:—

- "(4) For the purposes of this Constitution as it applies in relation to the State of Jammu and Kashmir—
- (a) references to this Constitution or to the provisions thereof shall be construed as references to the Constitution or the provisions thereof as applied in relation to the said State;
- (b) references to the person for the time being recognized by the President on the recommendation of the Legislative Assembly of the State as the Sadar-i-Riyasat of Jammu and Kashmir, acting on the advice of the Council of Ministers of the State for the time being in office, shall be construed as references to the Governor of Jammu and Kashmir;
- (c) references to the Government of the said State shall be construed as including references to the Governor of Jammu and Kashmir acting on the advice of his Council of Ministers; and
- (d) in proviso to clause (3) of article 370 of this Constitution, the expression "Constituent Assembly of the State referred to in clause (2)" shall read "Legislative Assembly of the State"."

RAM	NATH	KOVIND,
		President.

[F. No. 19(2)/2019-Leg.1] Dr. G. NARAYANA RAJU, Secy.